



## Conseil économique et social

Distr. générale  
12 février 2016  
Français  
Original: anglais, français et russe

---

### Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail des transports par voie navigable

Groupe de travail de l'unification des prescriptions techniques et de sécurité en navigation intérieure

Quarante-huitième session

Genève, 17-19 février 2016

Point 5 de l'ordre du jour provisoire

**Suivi du Livre blanc de la CEE sur l'efficacité et la viabilité du transport par voie navigable en Europe: Examen d'une nouvelle proposition de stratégie**

### Suivi du Livre Blanc: nouvelle proposition de stratégie

Note du secrétariat

#### I. Mandat

1. Le présent document est soumis conformément au paragraphe 5.1 du module 5 (Transport par voie navigable) du programme de travail pour 2016–2017 (ECE/TRANS/SC.3/2015/17), pour adoption par le Comité des transports intérieurs à sa soixante-dix-huitième session (23–26 février 2016).
2. Le Groupe de travail sur les transports par voie navigable (ci-après SC.3, ou le Groupe de travail), lors de sa cinquante-neuvième session, a lancé une discussion sur sa stratégie, ses objectifs et ses tâches, sur la base du document préparé par le secrétariat et communiqué aux participants de la session. Le SC.3 a convenu que la stratégie devrait être révisée en tenant compte des opinions des États membres de la CEE-ONU, des commissions fluviales et des autres intervenants et a invité les délégations à communiquer leur opinion au secrétariat (ECE/TRANS/SC.3/201, par. 17).
3. Le document mentionné au paragraphe précédent comprenait un bref aperçu des activités du SC.3 et de ses organes subsidiaires depuis 1956, les principaux résultats et les documents stratégiques, des stratégies relatives au transport dans la région de la CEE-ONU, les tendances actuelles dans le secteur des transports par voie navigable dans d'autres régions du monde et enfin la participation du SC.3 dans la mise en œuvre des objectifs de développement durable (ODD). Basé sur les résultats des analyses de stratégie, d'autres activités du Groupe de travail ont été proposées en lien avec les recommandations du Livre blanc sur l'efficacité et la viabilité du transport par voie navigable en Europe et les termes de référence du Groupe de travail.

## **II. Commentaires reçus relatifs à la stratégie du Groupe de travail sur les transports par voie navigable**

4. En plus des opinions exprimées lors de la cinquante-neuvième session du Groupe de travail, le secrétariat a reçu des observations de l'Allemagne, de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin (CCNR) et de l'Association européenne de navigation de plaisance (EBA). Ces observations sont présentées dans le document informel SC.3/WP.3 n° 9 (2016).

5. Les États membres sont invités à communiquer au secrétariat leurs propositions relatives à la stratégie et aux termes de référence du SC.3. Les commissions fluviales et les autres organisations intéressées ont été invitées à faire de même.

## **III. Prochaines étapes**

6. Le Groupe de travail de l'unification des prescriptions techniques et de sécurité en navigation intérieure (SC.3/WP.3) souhaitera peut-être continuer la discussion et donner des recommandations au SC.3 concernant ses activités. Le SC.3/WP.3 souhaitera aussi peut-être examiner les priorités futures.

---